

3. Haushaltsplan
des Schlachthofes für
1922

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Vorausschlag		Bemerkungen		
			1920		1921			1922	
			M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ
I		Grundstücks- und Gebäudkonto.							
	1	Mieten lt. besonderer Nachweisung	81 922	—	115 392	—	47 750	—	
	2	Nicht vorhergesehene Einnahmen	—	—	—	—	1 000	—	
	—	Lebensmittelfasse, Pauschalsumme für Benutzung des Schlachthofes	600 000	—	—	—	—	—	
		Summe Konto I	681 922	—	115 392	—	48 750	—	
II		Betriebskonto.							
	1	Schlachtgebühren	937 414 80	—	2 210 000	—	6 515 912	—	
	2	Wiegegebühren	113 457 05	—	210 000	—	250 000	—	
	3	Stallgebühren einschl. Futter und Streu	107 469 75	—	200 000	—	450 000	—	
	4	Verkaufsgebühren für das in die Schlachthallen gebrachte Fleisch	318 867 80	—	340 000	—	900 000	—	
	5	Gebühren für die Benutzung der Vorkühlräume	25 662 70	—	50 000	—	20 000	—	
	6	Gebühren für die Benutzung der Kühlzellen	110 352 55	—	250 000	—	250 000	—	
	7	Gebühren für die Benutzung des Gefrierhauses	—	—	—	—	150 000	—	
	8	Gebühren für die Benutzung der Fettzellen	—	—	1 000	—	3 000	—	
	9	Für den Schlachthallenabgang und Stalldünger	6 524 42	—	8 000	—	12 000	—	
	10	Von der Viehhofkasse für den Wasserverbrauch	2 500	—	20 000	—	70 000	—	Zu 10. Siehe Viehhof, Ausgabe Konto II, Nr. 7.
	11	Von der Viehhofkasse für die Beleuchtung und Heizung	3 500	—	28 000	—	100 000	—	Zu 11. Siehe Viehhof, Ausgabe Konto II, Nr. 8.
		Zu übertragen	1 625 749 07	—	3 317 000	—	8 720 912	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1920		1921			1922	
			M	℥	M	℥		M	℥
I		Grundstücks- und Gebäudkonto.							
	1	Für innere und äußere Ausbesserung an sämtlichen Gebäulichkeiten und dem Hofe .	20 712	75	40 000	—	286 000	Zu 1. In dieser Summe ist der Betrag v. 5 737,71 Mark für Kanalbauarbeiten enthalten (s. IV A Nr. 1611). Zu 1 u. 2. Zur Verfügung des Hochbauamtes. Zu 4. Abzuführen in vierteljährlichen Raten nach Ablauf. Zu 8. Der nicht verwendete Betrag ist in Restausgabe nachzuweisen zwecks Begleichung der Beiträge für die alle 5 Jahre abzuschließende Feuerversicherung. Restausgabe am 1. 4. 21 = 674,54 M.	
	2	Für Instandhaltung der Gas-, Wasser- und elektrischen Leitungen und maschinellen Anlagen	92 988	80	120 000	—	230 000		
	3	Für Ergänzung und Unterhaltung des Büroinventars	—	—	700	—	1 500		
	4	An die Elektrizitätskasse, Pauschalsumme für Unterhaltung der elektrischen Uhren	312	—	300	—	300		
	5	Beitrag für Anschluß an den Schwemmkanal	—	—	3 000	—	3 000		
	6	Straßenreinigungsgebühren	3 204	60	1 000	—	7 000		
	7	Für Material zu Glaser- und Anstreicherarbeiten	15 243	40	25 000	—	39 000		
	8	Versicherungsbeiträge (Feuer u. Haftpflicht).	5 820	85	1 500	—	23 200		
	9	Für außerordentliche Verbesserungen	24 141	67	30 000	—	110 000		
		Summe Konto I	162 424	07	221 500	—	700 000		
II		Betriebskonto.							
	1	Löhne einschl. Beiträge für die Kranken- und Invalidenversicherung,	1 095 648	77	1 200 000	—	2 700 000	Zu 1. Siehe auch Ausgabe Konto IV Nr. 1. Zu 7. Davon sind am Jahresluß 1000 M. an die Kasse der Kanalisation abzuführen.	
	2	Viehfutter und Streu	8 927	—	10 000	—	300 000		
	3	Desinfektionsmittel, Stempelfarbe usw.	944	30	3 000	—	6 000		
	4	Beleuchtung (Gas, Kohlenstifte, Glühlampen, Bleisicherungen und Reparatur der Beleuchtungsanlage)	26 225	67	30 000	—	60 000		
	5	Wasserverbrauch	17 680	75	10 000	—	20 000		
	6	Für elektrischen Strom	387 011	64	280 000	—	600 000		
	7	Für Reinigung und Unterhaltung der Kanäle	46 788	94	20 000	—	40 000		
	8	Für Kesselfeuerung (Kohlen usw.)	877 500	67	600 000	—	2 700 000		
	9	Für Material zum Maschinenbetrieb	181 105	89	170 000	—	190 000		
		Zu übertragen	2 641 833	63	2 323 000	—	6 616 000		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1920		1921			1922	
			M	℥	M	℥		M	℥
II		Übertrag	1 625 749	07	3 317 000	—	8 720 912		
	—	Von der Viehhofkasse für Unterhaltungskosten der Telephonzentrale	—	—	3 000	—	—	Zu 12. Siehe Viehhof Ausgabe Konto II, Nr. 9.	
	12	Von der Viehhofkasse für Ausbesserungen durch eigene Facharbeiter	—	—	—	—	80 000	Zu 13. Siehe Viehhof Ausgabe II, Nr. 10.	
	—	Einfriergebühren	—	—	1 000	—	—	Zu 14. Siehe Schlachthof Ausgabe IV, Nr. 4.	
	13	Von derselben für Reinigung und Unterhaltung der Kanäle	—	—	—	—	15 000		
	14	Von der Eisfabrik anteilige Betriebsunkosten	—	—	—	—	900 000		
	—	Durchgangsgebühren	—	—	1 000	—	—		
	—	Für erzeugtes Viehfutter u. andere Produkte	18 384	60	—	—	—		
		Summe Abt. II	1 644 133	67	3 322 000	—	9 715 912		
III		Unkostenkonto.							
	1	Von der Viehhofkasse, Beitrag zur Besoldung der auf dem Viehhof tätigen Tierärzte und Beamten	1 5000	—	85 000	—	145 000	Zu 1. Siehe Viehhof Konto III, Nr. 1 der Ausgabe.	
	2	Von derselben Unterhaltungskosten der Telephonzentrale	600	—	—	—	5 000	Zu 2. Siehe Viehhof Ausgabe Konto III, Nr. 3.	
	3	Von der Kasse der Polizeiverwaltung für bakteriologische und biologische Untersuchung von Fleisch usw. Waren im Laboratorium	300	—	300	—	1 000		
	4	Anteil des Militäriskus an dem Ruhegehalt des Marktmeisters Robert	84	—	84	—	84		
		Summe Abt. III	15 984	—	85 384	—	151 084		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Ergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1920		1921			1922	
			M	℥	M	℥		M	℥
		Übertrag	2 641 833	63	2 323 000		6 616 000		
II	10	Für Neuanschaffung und Unterhaltung der Betriebsgeräte und Wagen.	—	—	—	—	80 000		
	11	An die Vernichtungsanstalt für die Beseitigung der Abfälle	4 000	—	5 000	—	15 000		
	12	Für Schießapparate, Schlachtpatronen, Bolzen usw.	—	—	2 000	—	4 000		
	13	Für Materialien	—	—	3 000	—	10 000		
	14	Anteilige Betriebskosten der Kläranlage (Lohn für 1 Arbeiter und Abfuhr d. Klärschlammes)	—	—	—	—	40 000		
		Summe Konto II	2 645 833	63	2 333 000	—	6 765 000		
III		Unkostenkonto.							
	1	Besoldungen; an die Kasse der Besoldungen	732 799	50	500 000	—	1 290 000		
	2	Ausfallgeld	875	—	1 000	—	1 000	Zu 2. Ein Kassierer und zwei Geh.-Erheber.	
	3	Aufwandszulage	5 825	—	11 000	—	15 000	Zu 3. Zahlbar vierteljährlich nach Ablauf auf Anweisung.	
	4	An die Viehhofkasse, Beitrag zu den Beaufsichtigungskosten des Gleisanschlusses . . .	150	—	1 000	—	1 000	Zu 4. Siehe Viehhof, Konto III, Nr. 1 der Einnahme.	
	5	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung Beitrag zu den allgemeinen Verwaltungskosten einschließlich Bauleitungskosten	13 800	—	35 000	—	70 000		
	6	An die Kasse der allgemeinen Verwaltung, Pauschalsumme für gelieferte Drucksachen	500	—	500	—	3 000		
	7	Kosten der bakteriologischen Untersuchung des Wassers in den eigenen Brunnenanlagen .	1 045	—	1 000	—	2 000	Zu 7. Zahlbar an d. Kasse d. Polizeiverwaltung auf Anweisung.	
	8	Schreibmaterialien, Porto, Drucksachen, Veröffentlichungen, Zeitschriften, Bücher. . .	11 587	07	20 000	—	50 000		
	9	Heizung und Reinigung der Büro- u. Kassenträume einschl. Reinigung der Wäsche. . .	5 576	19	10 000	—	15 000		
	10	An die Kasse der allgem. Verwaltung: Beitrag für die Überwachung der elektr. Anlagen. .	1 800	—	1 800	—	1 800		
	11	Oberpostkasse für die Benutzung der Fernsprecheinrichtung	5 194	97	8 000	—	12 000		
	12	Beiträge zur Fleischereiberufsgenossenschaft .	12 160	90	8 000	—	39 354		
	13	Mitgliedsbeitrag an den Rhein. Dampfkesselüberwachungsverein für fünf Dampfkessel. .	1 270	—	1 500	—	2 200	Zu 13. Zahlbar auf Anfordern.	
	14	Beitrag zum Haushaltplan des Fürsorgeamtes für städt. Angestellten und Arbeiter .	—	—	—	—	58 000	Zu 14. Für Ruhegehälter und Hinterbliebenenversorgung.	
	15	Bewachung des Schlachthofes	32 355	—	40 000	—	72 646		
	—	Für tierärztliche und sonstige Aushilfe . . .	33 685	21	—	—	—		
	—	Für Materialien	1 031	30	—	—	—		
		Summe Konto III	859 655	14	638 800	—	1 633 000		

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1920		1921		1922		
			M.	Pf.	M.	Pf.	M.	Pf.	
IV		Konto Eisfabrikation.							
	1	Eisverkauf (200 000 Ztr. à 5 M.)	22 564	80	100 000	—	1 000 000	—	
		Summe Konto IV	22 564	80	100 000	—	1 000 000	—	
V		Konto Verschiedenes.							
	1	Erlös aus dem Fleischverkauf auf der Freibank	172 740	60	300 000	—	100 000	—	Zu 1. Durchlaufend mit der Ausgabe Konto VI, Nr. 1.
	2	Gebühren für die Benutzung der Freibank .	9 855	05	3 000	—	10 000	—	
	3	Gebühren für das Kochen von Tieren oder Fleischteilen	—	—	1 000	—	1 000	—	
	4	Eintrittsgelder	88	80	500	—	500	—	Zu 5. Durchlaufend mit der Ausgabe Konto VI, Nr. 2.
	5	Schächtergebühren	798	40	300	—	3 000	—	
	6	Für die Erhebung der Schächtergebühren .	—	—	50	—	100	—	
	7	Nicht vorgesehene Einnahmen	40 220	20	57 953	70	15 295	70	Zu 6. = 2% der eingehenden Gebühren.
		Summe Abt. V	223 703	05	362 803	70	129 895	70	
VI		Zinsen- und Anleihekonto.							
	1	Fleischerinnung: Von den Kosten der Er- richtung eines Luftkühlapparates in dem Eiskeller des Schlachthofes in Höhe von 3378,75 M., 8%	270	30	270	30	270	30	
		Summe Konto VI	270	30	270	30	270	30	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1920		1921		1922		
			M	℥	M	℥	M	℥	
IV		Konto Eisfabrikation.							
	1	Löhne für die Eiszieher	—	—	40 000	—	80 000	—	Zu 1. Siehe auch Ausgabe Konto II, Nr. 1.
	2	Für Salz und Ammoniak	—	—	12 000	—	20 000	—	
	3	Ersatz für Eiszellen und Unterhaltung der Generatoren	—	—	20 000	—	40 000	—	
	4	Anteilige Betriebsunkosten: Löhne für Maschinisten, Heizer usw., Kohlen, elektrischen Strom, Wasser, Schmiermaterial und Reparaturarbeiten	—	—	8 000	—	900 000	—	Zu 4. Zahlbar an die Schlachthofkasse, Einnahme Konto II, Nr. 14
		Summe Konto IV	—	—	80 000	—	1 040 000	—	
V		Konto Verschiedenes.							
	1	Fleischverkauf auf der Freibank	172 740	60	300 000	—	100 000	—	Zu 1. Durchlaufend mit der Einnahme Konto VI, Nr. 1.
	2	Schächtergebühren	—	—	300	—	3 000	—	
	3	Nicht vorgesehene Ausgaben	9 944	42	55 435	65	67 000	—	Zu 2. Durchlaufend mit der Einnahme Konto VI, Nr. 5.
		Summe Konto V	182 685	02	355 735	65	170 000	—	
VI		Zinsen- und Anleihekonto.							
	1	Zinsen und Tilgung an die Anleihekasse . .	222 672	20	263 000	—	223 365	56	
	2	An die Stadtkasse den Restbetrag von 8% des Gesamtanlagekapitals	126 176	03	93 814	35	132 354	74	
	3	1. Rate zur Tilgung und Verzinsung des Vorschusses	—	—	—	—	346 374	25	
	4	Überschuß zur weiteren Tilgung des Vorschusses	—	—	—	—	29 171	45	
		Summe Konto VI	348 848	23	356 814	35	731 266	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen	
			1920		1921		1922			
			M	℥	M	℥	M	℥		
VII		Konto Fleischschau.								
	1	Untersuchungsgebühren	135 605	—	201 150	—	545 000	—	Einnahme und Ausgabe gleichem sich bei diesem Konto aus.	
	2	Von der Regierungshauptkasse: Entschädigung für den zur Auslandsfleischschau- stelle zu entsendenden Tierarzt	39 621	81	50 000	—	50 000	—		
	3	Erlös aus dem Verkauf endokriner Drüsen	—	—	15 000	—	5 000	—		Zu 3. Siehe Ausgabe Konto VII, Nr. 6.
	—	Zuschuß von der Stadtkasse	—	—	—	—	—	—		
		Summe Konto VII	175 226	81	266 150	—	600 000	—		
VIII		Konto Trichinenschau.								
	1	Trichinenschau-Gebühren	135 723	13	220 000	—	310 000	—	Einnahme und Ausgabe gleichem sich bei diesem Konto aus.	
	2	Zuschuß von der Stadtkasse	169 244	11	103 000	—	90 000	—		
		Summe Konto VIII	304 967	24	323 000	—	400 000	—		

Abt.	Nr.	Ausgabe	Zielergebnis		Voranschlag		Bemerkungen		
			1920		1921			1922	
			M.	Pf.	M.	Pf.		M.	Pf.
VII		Konto Fleischbeschau.							
	1	Gehälter der Tierärzte, Beamten und Angestellten; an die Kasse der Besoldungen	12 000	—	250 000	—	490 000	—	Einnahme und Ausgabe gleichen sich bei diesem Konto aus. Zu 2. Siehe Einnahme Konto I, Nr. 7. Zu 6. Siehe Einnahme Konto VII, Nr. 3.
	2	Miete für Benutzung der Räume und Einrichtung zu Beschauzwecken	50	—	50	—	2 000	—	
	3	Reinigung der Beschaustelle im Hafen (einschl. Material)	—	—	100	—	1 000	—	
	4	Unterhaltung und Erneuerung der Utensilien und Stempel für die Beschaustellen	850	70	600	—	8 000	—	
	5	Drucksachen und Schreibmaterialien usw.	978	98	400	—	3 000	—	
	6	Laufende Ausgaben für das bakteriologische Laboratorium	—	—	15 000	—	5 000	—	
	7	Überschuß an die Stadtkasse	34 490	33	—	—	71 000	—	
		Summe Konto VII	48 370	01	266 150	—	600 000	—	
VIII		Konto Trichinenschau.							
	1	Gehälter; an die Kasse der Besoldungen	292 650	77	270 000	—	116 000	—	Einnahme und Ausgabe gleichen sich bei diesem Konto aus. Zu 2. Für Ruhegehälter und Hinterbliebenenversorgung. Zu 7. Siehe Einnahme Konto I, Nr. 6. Siehe Einnahme Konto I, Nr. 3.
	2	Beitrag zum Haushaltsplan des Fürsorgeamtes für städtische Angestellte und Arbeiter	—	—	—	—	40 646	—	
	3	Gebühren für die Trichinenschauer einschl. Beiträge zur Kranken-, Invaliden- und Angestelltenversicherung	4 577	30	24 000	—	200 000	—	
	4	Löhne für die Probenehmer	—	—	20 000	—	35 000	—	
	5	Beiträge zur Fleischereiberufsgenossenschaft	600	—	3 000	—	3 000	—	
	6	Unterhaltung und Erneuerung der Instrumente, Stempel und Utensilien	9	—	500	—	2 000	—	
	7	Reinigung, Heizung und Beleuchtung des Beschauamtes	2 203	27	3 000	—	5 000	—	
	8	Schlachthofkasse, Miete für das Trichinenschaulokal	500	—	500	—	1 000	—	
	9	Schreibmaterialien, Drucksachen usw.	3 751	45	2 000	—	4 000	—	
	—	Nicht vorgesehen, Ausfallgeld usw.	129	20	—	—	—	—	
	—	Ausfallgeld des Gebührenerhebers	250	—	—	—	—	—	
		Summe Konto VIII	304 670	99	323 000	—	406 646	—	

Abt.	Nr.	Einnahme	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1920		1921		1922		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
		Zusammenstellung.							
I		Grundstücks- und Gebäudekonto	681 922	—	115 392	—	48 750	—	
II		Betriebskonto	1 644 133	67	3 322 000	—	9 715 912	—	
III		Unkostenkonto	15 984	—	85 384	—	151 084	—	
IV		Konto Eisfabrikation	22 564	80	100 000	—	1 000 000	—	
—		Konto Futterfabrikation	—	—	25 000	—	—	—	
V		Konto Verschiedenes	223 703	05	362 803	70	129 895	70	
VI		Zinsen- und Anleihekonto	270	30	270	30	270	30	
		Summe Konto I—VI	2 588 577	82	4 010 850	—	11 045 912	—	
VII		Konto Fleischbeschau	175 226	81	266 150	—	600 000	—	
VIII		Konto Trichinenschau	304 967	24	323 000	—	400 000	—	
		Gesamteinnahme	3 068 771	87	4 600 000	—	12 045 912	—	

Abt.	Nr.	Ausgabe	Istergebnis		Voranschlag				Bemerkungen
			1920		1921		1922		
			M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	
Zusammenstellung.									
I		Grundstücks- und Gebäudkonto	162 424	07	221 500	—	700 000	—	
II		Betriebskonto	2 645 833	63	2 333 000	—	6 765 000	—	
III		Unkostenkonto	859 655	14	638 800	—	1 633 000	—	
IV		Konto Eisfabrikation	—	—	80 000	—	1 040 000	—	
—		Konto Futterfabrikation	—	—	25 000	—	—	—	
V		Konto Verschiedenes	182 685	02	355 735	65	170 000	—	
VI		Zinsen- und Anleihekonto	348 848	23	356 814	35	731 266	—	
		Summe Konto I—VI	4 199 446	09	4 010 850	—	11 039 266	—	
VII		Konto Fleischbeschau	48 370	01	266 150	—	600 000	—	
VIII		Konto Trichinenschau	304 670	99	323 000	—	406 646	—	
		Gesamtausgabe	4 552 487	09	4 600 000	—	12 045 912	—	

Festgestellt durch Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 14. Juni 1922 in Einnahme und Ausgabe sich ausgleichend auf zwölf Millionen fünfundvierzigtausendneuhundertzwölf Mark.

Der Oberbürgermeister.

In Vertretung:

Reuter.

